



DIESEL ENGINE-SPARE PARTS
MOTOR-ERSATZTEILE
PIECES DE RECHANGE-MOTEUR DIESEL

997-070-06644

Figure
Bild
Figure

7006644

0710-02



Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure
				A	B	C	D	E	F	G	H	
1	997-073-08943	FUEL FILTER ASSY KRAFTSTOFFFILTER KPL FILTRE DE CARBURANT CPL	1									
2	997-073-08944	SEALING RING DICHRING ANNEAU D ETANCHEITE	1									
3	997-073-08218	FUEL FILTER KRAFTSTOFFFILTER FILTRE DE CARBURANT	1									
4	997-073-08945	FILTER COVER FILTERDECKEL COUVERCLE DE FILTRE	1									
5	997-073-08946	ELECTRONIC CONTROL ELEKTRON-STEUERUNG COMMANDE ELECTRONIQUE	1									
6	997-073-04900	FILTER FILTER FILTRE	1									
7	997-073-08947	SEALING RING DICHRING ANNEAU D ETANCHEITE	1									
8	997-073-04899	HAND PUMP ASSY HANDPUMPE KPL POMPE A MAIN CPL	1									
9	997-073-08948	FILTER CASE FILTERGEHAEUSE BOITE DE FILTRE	1									
10	997-073-08949	CYLINDER ZYLINDER CYLINDRE	1									
11	997-073-08950	CYLINDER HEAD ZYLINDERKOPF CULASSE	1									
12	997-073-08951	REPAIR KIT REPARATURSATZ LOT DE REPARATION	1									
15	997-073-08953	WATER PUMP WASSERPUMPE POMPE A EAU	1									
16	997-073-08954	REPAIR KIT REPARATURSATZ LOT DE REPARATION	1									
17	997-073-08955	TENSION ROLLER ASSY SPANNROLLE-KPL ROULEAU TENDEUR	1									

Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure	
				A	B	C	D	E	F	G	H		
18	997-073-08221	V-BELT 1875LG KEILRIEMEN COURROIE TRAPEZOID	1									CONDITIONER SEE KLIMAANLAGE SIEHE CLIMATISEUR VOIR	3020-01
19	997-073-08956	OIL FILTER ASSY OELFILTER KPL FILTRE DE HUILE CPL	1										
20	997-073-08217	FILTER INSERT FILTEREINSATZ ELEMENT FILTRANT	1										
21	997-073-08957	SEALING RING DICHRING ANNEAU D ETANCHEITE	1										
22	997-073-08958	FILTER COVER FILTERDECKEL COUVERCLE DE FILTRE	1										
23	997-070-07047	GENERATOR GENERATOR GENERATRICE	1									CONDITIONER SEE KLIMAANLAGE SIEHE CLIMATISEUR VOIR	3020-01
24	997-073-08959	CARBON BRUSH SET KOHLEBUERSTENSATZ JEU BALAI A CHARBON	1										
25	997-073-07366	STARTER ANLASSER DEMARREUR	1										
26	997-073-08960	CARBON BRUSH SET KOHLEBUERSTENSATZ JEU BALAI A CHARBON	1										
27	997-073-07375	PRESSURE SENDER (OIL) DRUCKGEBER (OEL) TRANSMETT PRESSION (HUILE)	1										
28	997-073-08961	TEMPERATURE SENDER (OIL) TEMPERATURGEBER (OEL) TRANSM DE TEMPERATURE (HUILE)	1										
29	997-073-08961	TEMPERATURE SENDER (WATER) TEMPERATURGEBER (WASSER) TRANSM D TEMPERATURE (EAU)	1										
30	997-073-08962	PRESSURE SENDER (CHARGE AIR) DRUCKGEBER (LADELUFT) TRANSM PRESSIO (AIR SURALIMENTAT)	1										
	997-073-08961	TEMPERATURE SENDER (FUEL) TEMPERATURGEBER (KRAFTSTOFF) TRANSM DE TEMP (CARBURANT)	1										
	997-073-08963	SENDER (TDC) GEBER (OT) TRANSMETTEUR (PMH)	1										

DIESEL ENGINE-SPARE PARTS
 MOTOR-ERSATZTEILE
 PIECES DE RECHANGE-MOTEUR DIESEL

997-070-06644

Figure
 Bild
 Figure

7006644

0710-02



Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure
				A	B	C	D	E	F	G	H	
33	997-073-08219	GASKET (VALVE COVER) DICHTUNG (VETILDECKEL) JOINT (COUVERCLE SOUPEPE)	1									
	997-073-08964	SEALING SET (CYLINDER HEAD) DICHTUNGSSATZ (ZYLINDERKOPF) JEU DE JOINTS (CULASSE)	1									
35	997-073-08965	TACHO GENERATOR (CRANKSHAFT) DREHZAHLEBER (KURBELWELLE) DYNAMO TACHYMETRE (VILEBREQUIN)	1									
	997-073-08966	TACHO GENERATOR (CAMSHAFT) DREHZAHLEBER (NOCKENWELLE) DYNAMO TACHYMET (ARBRE A CAMES)	1									
37	997-073-08967	SENDER (OIL LEVEL) GEBER (OELSTAND) TRANSMETTEUR (NIVEAU D'HUILE)	1									
38	997-002-49994	CAP ASSY VERSCHLUSZDECKEL COUVERCLE FERMET CPL	1									
39	997-073-08220	GASKET DICHTUNG JOINT	1									
40	997-073-03870	THERMOSTAT 83° THERMOSTAT THERMOSTAT	1									